

# JORNAL DE ESPINHO

Director: Dr. Alfredo Temudo Côrte Real

SEMANARIO REGIONALISTA

Editor: José Fontes de Melo

PROPIEDAD DE JOSÉ FONTES DE MELO

ANO II  
N.º 55

ASSINATURAS ANUAIS:  
Continente e Ilhas ... 20\$00  
Colónias ... 30\$00  
Estrangeiro ... 40\$00  
PAGAMENTO ADEANTADO

ESPINHO, 7 de Agosto de 1932

REDAÇÃO E ADMINISTRAÇÃO  
Rua 10, 813-ESPINHO  
COMPOSTO E IMPRESSO  
NA TIPOGRAFIA MOREIRA - ESPINHO

NUMERO  
AVULSO \$50

F.º do do Sindicato da Imprensa Portuguesa

VISADO PELA COMISSÃO DE CENSURA EM AVEIRO

AUENÇA

## Antes que nos venha a resposta... E insistindo...

No nosso ultimo numero puzemos a descoberto o espirito de umas tantas creaturas que, apesar de quererem mascarar as suas intenções, não o conseguiram em absoluto.

Não é preciso ser-se demasiado inteligente, para se reconhecer a verdade do que afirmamos.

O *parti-pris* é patente.

Para que é que eles nos vêm, então, lançar mão da lança de Don Quixote, esgrimindo contra moitos de vento, ou, mais simplesmente, *armar* (sem autoridade... que ninguem lha reconhece) *armar*, insista-se, em defensores dum *mal* que só eles o provocam?

O unico mal (com M grande) de que Espinho enferma, é resultante da bilis que vão babando, apontando erros que não se encontram, e encobrendo faltas que ninguem desconhece.

Mas a Empresa tem as costas largas; é preciso culpar-se a alguém ou alguma entidade, para que a má opinião tenha curso.

É preciso fingir *que se marca*: E, infelizmente, ha sempre publico que os atura... ou *granda*!

Maior ou menor, desde que haja o aplauso de UM contra a reprovação de CEM, o espirito mal intencionado sente-se compensado!...

É isto regionalismo?

Não.

Decididamente... não é!...

Que pretendem da Empresa esses cavalheiros?

*Cama, meza e roupa lavada?*

E que lhe dão em troca?

(Continua na 2.a pagina)

## Manoel Joaquim Simões Pedro defraudador da Fazenda Nacional

Manoel Joaquim Simões Pedro foi condenado pelo Ministerio das Finanças pelo exercicio clandestino do comercio bancario, quer em seu nome quer no de Antonio Sereno & C.ª

Muito bem. Mas ha um muito grave aspecto da questão que parece ter até agora escapado ás entidades competentes. É que Manoel Joaquim Simões Pedro, fazendo **clandestinamente** operações bancarias, deixou de pagar as contribuições e impostos devidos em relação a essas operações. Tem, pois, defraudado a Fazenda Nacional em muitos e muitos contos de reis. E é necessario que esse dinheiro, mais a pesada multa que a lei comina, entre nos cofres do Estado.

Não temos querido tocar o assunto para que a multa a aplicar não pudesse prejudicar os incautos depositantes de Antonio Sereno & C.ª—Manoel Joaquim.

Porém, tendo passado algum tempo sobre a condenação do pseudo-banqueiro supomos que os depositantes tiveram tempo para levantar o seu dinheiro.

E, livres, pois, desse escrupulo, aqui estamos a chamar a atenção dos Funcionarios de Finanças do Districto—do Senhor Ministro, se preciso fôr, a fim de que se cumpra a Lei e no erario publico se reponha aquilo que tem sido furtado ao Estado—e á Nação.

Supomos que não precisaremos voltar ao assunto.

## Campeonato do Mundo de Bilhar

Poras 11,45 h. do dia 3 do corrente, chegaram a Espinho os concorrentes que vieram disputar, na nossa Praia, o 5.º Campeonato do Mundo de Bilhar (partida livre), Snr.º Alfredo Ferraz e Portugal da Mata, representando Portugal, e os Snr.º Walter Joachin, Ernst R ichter, Theodore Moons, René Gabriels, Edmond Soussa, Juan Butron, Jean Albert Jacques Da in, I. Swering, Jackab Pap, e Arnold Roth, representantes, respectivamente, da Alemanha, Austria, Belgica e Belgica, Egito, Espanha, França e França, Holanda, Hungria e Suissa, sendo aguardados na e tação pelas forças vivas do Concelho, entidades officiais e munito povo. As Associações dos Bombeiros Voluntarios de Espinho, Espinhenses, de Socorros Mútuos e Socorros a Navegantes, fizeram-se acompanhar dos respectivos estandartes. No local se encontrava, tambem, a esplendida banda de musica dos Bombeiros Voluntarios de Espinho.

A recepção que lhes foi prestada sensibilizou-os em extremo, tendo-lhes causado, tambem magnifica impressão, as lindas ornamentações das nossas ruas.

Regressados do Grande Hotel de Espinho, onde se encontram hospedados, foi-lhes servido um lauto almoço no Restaurante do Casino, oferecido pela Empresa Espinho Praia, no qual foram proferidos brindes a proposito do acto, pelo illustre Governador Civil de Aveiro, que representava o Snr. Ministro do Interior, pelo Snr. Tenente Neves Ferreira, presidente da Comissão Administrativa da Camara Municipal, pelo Snr. A. Avê, da Federação Francêsa, pelo Snr. Oliveira Valença, distinto jornalista e Comissario geral do Campeonato e pelo Snr. Dr. Gustavo de Freitas, em nome da Empresa Espinho Praia.

Cerca das 4 h. da tarde deu-se inicio á primeira sessão que foi muito concorrida.

Em virtude do Campeonato se encontrar, presentemente, ainda em curso, no nosso proximo numero daremos o devido relato dos seus resultados.

(continua na 2.a pagina)

## POR ESPINHO BOM CAMINHO

As festas a Santiago e o Campeonato Mundial de Bilhar, que se estão realizando em Espinho, têm, por um lado, constituído uma esplendida propaganda para a nossa praia, e, por outro, animado muitissimo o comercio local—os hotéis e pensões recebem hospedes, as casas vão perdendo os escritos, vendem o merceiro, o padeiro, o carneiro...

Mas este resultado só foi possivel pela colaboração com as entidades officiais de Espinho—Camara, Comissão de Iniciativa, etc.—das entidades particulares que têm demonstrado desejar o progresso de Espinho.

O auxilio da Empresa «Espinho Praia» mostrou-se valioso e indispensavel. Sem ele—viu-se o ano passado—nada se pode fazer em Espinho, pela falta de meios dos organismos officiais (e haverá que remediar isso), pela indiferença de uns, pela impossibilidade de outros e pela hostilidade de alguns.

Só a cooperação de todos os que desejam o progresso da terra e por ele trabalham consegue vencer os obstaculos levantados pela «quadrilha» e realizar uma obra.

Mas tambem tal colaboração só pôde existir porque esta Camara soube cumprir o seu dever, manter uma atitude digna, pairar acima da intriga, para só cuidar dos interesses do Municipio.

Com uma Camara que, em vez de construir, de trabalhar para o futuro, tomasse partido, se imiscuisse na intriga, ou hostilizasse os que trabalham por um Espinho maior (como infelizmente já se viu, com resultados que ainda hoje se sentem), não seria possivel este esforço de agora; pior: continuar-se-ia apressadamente no caminho da decadencia.

A ação da Camara actual tem sido notabilissima, no zelar das finanças municipais que tão arruinadas encontrou, e no zelar dos interesses de todo o Concelho. Continuada, preserverantemente, muitissimo tem feito com os seus poucos meios. Mas talvez a sua obra mais importante seja a manutenção desta atitude superior de imparcialidade e compreensão dos verdadeiros interesses de Espinho, que lhe permite ter a colaboração dos elementos imprescindiveis, colaboração que está dando seus esplendidos fructos.

As festas que se fizeram são apenas uma parte das precisas. Não se pôde parar. No fim do mez ha que realizar a da Senhora do Ar; e em Setembro a da Senhora da Ajuda, mas em moldes modernos. Assim Espinho palpitará de vida intensa. Com esta orientação Espinho ha-de alcançar a situação de privilegio que, pelas suas condições naturais, merece.

Na colaboração leal está o segredo do exito.

## A LIQUIDAÇÃO da firma ANTONIO SERENO & C.ª (Manoel Joaquim Simões Pedro)

Aos varios assinantes e leitores que sobre o assunto se nos têm dirigido, informamos que o prazo dentro do qual a Manoel Joaquim Simões Pedro (Antonio Sereno & C.ª) foi imposta a liquidação de todos os negocios bancarios (até 5 de de Outubro p: futuro) constitue uma obrigação mas não uma

moratoria. Isto é, Manoel Joaquim deve nessa data ter liquidado todos esses negocios—por exemplo, ter pago os depositos a prazo ou os á ordem, mesmo que não tenham sido exigidos. Porém, não pôde, com esse pretexto, nem com nenhum outro, eximir-se a devolver imediatamente os depositos á ordem que, agora ou em qualquer momento antes de expirado o prazo, lhe sejam reclamados.

Quem deseje mais amplos informes deve, como já dissemos, dirigir-se á Delegação no Porto da Inspeção do Comercio Bancario, á qual igualmente devem ser presentes quaisquer reclamações.

# Antes que nos venha a resposta... E insistindo...

(Continuação da 1.ª pagina)

Pontapés. Pontapés. (Permita-se a insistencia)

**Pon-tá-pés...**

A *lama, meza e roupa lavada* é, no caso presente, a construção dos edificios que lhe está imposta.

Mas a troca é a facilidade, **ADENTRO DA JUSTIÇA**, que em absoluto lhe assiste, de a deixarem proceder a essas construções, que a mesma JUSTIÇA lhe garante, sem os entraves mesquinhos dos mesquinhos interesses, de cuja defeza se fizeram ridiculos paladinos.

Tem, ou não tem, a Empreza, em tudo quanto signifique progresso, desenvolvimento, propaganda e modernização de Espinho,—contribuido magnanimamente, para que a tenham de considerar—á Empreza Espinho-Praia—como elemento valiosissimo na nossa terra?

Tem.

Mas tem,—*por direito de conquista*

Que a ninguem irrita a frase. O direito de conquista da Empreza Espinho-Praia, é-lhe conferido pela consideração,—a maior—que a nossa terra lhe tem merecido.

Algumas dezenas de contos de reis lhe custou a edificação do coreto do Largo da Graciosa; não menor quantia significa o seu concurso no ajardinamento do Largo dos Combatentes da Grande Guerra e a respectiva estátua, assim como o auxilio da terraplanagem do Campo de Aviação.—secundando, desta maneira, muito generosamente, a subscrição publica de Espinho para os mesmos elevados fins.

Vê-se, pois, que a Empreza Espinho-Praia acompanha, a nossa terra, em tudo a quanto o nosso Concelho aspira.

O Povo contribui; e a Empreza Espinho-Praia acompanha-o.

Manifesta, pois, moralmente e materialmente a simpatia, o carinho, o verdadeiro amor que a nossa Praia lhe inspira, pois nunca a vimos, avaramente, furtar-se a colaborar em qualquer concurso solicitado.

E isto o que se vê; é isto o que é parente; é isto o que é palpavel.

Digam-nos se, anteriormente, tamanho espirito de generosidade se pôz em evidencia...

Nos *bons vieux temps* (chamemos-lhe assim em obdiencia á gauleza frase feita) quando, com varias casas de jogo, em franca exploração, se *esmolvava* um subsidio... a *negativa* era o *mot d'ordre*!

Não é isto verdade?

É.

Isto é de ontem. Com certeza ainda ninguem o esqueceu.

Que é que nos deixaram os varios proprietarios anteriores da industria do Jogo?

Nada. Nada. Absolutamente **NADA!**

Ia o imposto para a Camara,—podem alegar.

Agora, porem, vai para o Governo. Se a Camara o não consegue **NO TODO**, a culpa não é da Empreza. Obedece ao de terminado pela Lei

A Lei é que manda.

Entretanto alguma coisa, *expontaneamente*, a Empreza tem feito... e se mais não faz, é porque não a querem deixar fazer... *é por que não lhes convem que o faça.*

No meio da crise que se atravessa, crise que é a característica de há alguns anos a esta parte, a Empreza Espinho Praia tem *inventado* trabalho!..

O termo é este.

Debate-se o operario num campo de dificuldades que não são só da nossa terra, que não são só do nosso Paiz, mas que são, em suma, do Mundo inteiro.

E a Empreza, que aqui exerce a sua legalizada industria, desprezando os seus interesses, pondo de parte, mesmo, a justiça que lhe assiste, *inventu* afazeres!..

E aí temos o *Bragança* em construção.

*Tinha obrigação de o fazer!!!*—clamam, apopleticos de furia, os exaltados elementos contrarios.

*Não tinha!*—dizemo-lo nós, sem furia, mas desassombradamente.

Se tais obras faz é porque quer e porque despreza o ataque acintoso de que é victima.

Dentro da lei a Empreza estaria na sua *fresca ribeira*, a

deixar passar a caravana dos disparates, porque a Lei não a obrigava ás obras do Hotel enquanto que as do Casino não fossem autorizadas SAIBAM QUANTOS... o não sabem,—que isto é mesmo assim.

A Empreza Espinho-Praia, porem, tem ido, ainda, mais além.

Tem acudido particularmente, a muita miseria, tem, generosamente, contribuido para as festas locais, e como soberano exemplo aí temos as festas de Santiago (que tantos milhares de forasteiros e banhistas atraíram) e as do 5.º Campeonato do Mundo de Bilhar.

Houve ou não houve um maior movimento comercial e industrial na nossa terra?

Os Snr.s negociantes que o digam. Os Snr.s industriais hoteleiros e os Snr.s proprietarios dos cafés que o confirmem.

Os caminhos de ferro que o confessem. O nosso espirito bairrista que se manifeste, tambem, lisongeador por ver que o nome da nossa Praia é citado nos grandes centros do Paiz e do estrangeiro.

Foi só a Empreza que concorreu?

Certamente que não. Mas coadjuvou as entidades officiais e o concurso publico para que tais festas fossem levadas ávante.

Embora a Empreza tivesse, no seu inicio, contribuindo, ela só, com a quantia de 15.000\$00 escudos, a verdade é que, diante da latitude de tais festejos, terá de dispendir importancia muito maior.

Terá de dispendir... e dispende

Onde, pois, se vai encontrar a má vontade da Empreza Espinho Praia contra a nossa terra?

Em parte alguma.

Para quê, e porquê, pois, tão insolitos ataques?

Se sentem pruridos de combate, combatam todos quantos prejudicam Espinho, mas não tratam de desatar laços daqueles que (e a Empreza entra neste numero) procuram, com toda a lealdade e com todo o carinho, pugnar pelo desenvolvimento de Espinho e seu Concelho.

Na nossa forma de vêr, então incluídas altas mentalidades da nossa terra.

Essa certeza compensa-nos da difficil tarefa a que nos vemos votados de destruir escalrachos, e enche-nos a alma da mais profunda satisfação.

O resto é nada.

A injuria... miseria.

O que nós queremos é ter, hoje, como ontem, e amanhã como sempre, o direito de bradar:

—POR ESPINHO!

—SEMPRE!

## Campeonato do Mundo de Bilhar

(continuação da 1.ª pagina)

Não queremos, porem, deixar de pôr no devido realce, desdêjá, a esplendida prova do nosso valoroso represe tante Snr. Alfredo FERRAZ que, na sessão da tarde do dia 4, igualou a tacada maxima, de que era detentor SOUSSA, egipcio, que é nove vezes, campeão do Mundo em varias modalidades e 1.º vez campeão da Europa no Quadro 45/2—pois, como êle, FERRAZ, em uma só tacada realisou as 500 carambolas.

Ao nosso ilustre patricio endereçamo as nossas mais entusiasticas felicitações.

## ESPINHO ILUSTRADO

Em breves dias vai ser posto á venda o segundo numero desta revista de propaganda da nossa Praia.

Inscrindo valiosa colaboração e sendo profusamente ilustrada, o seu aparecimento constituirá, sem duvida, um motivo de justo agrado.

## Externato Eça de Queirós

Vem êste, já bem conhecido. Estabelecimento de Ensino, trabalhando nas lides escolares há tres anos e, mercê da sua criticidade orientação de fazer predominar entre os seus estudantes um ambiente carinhoso—de familia, tem colhido resultados tão apreciaveis com este: apresentar, um balanço dos exames officiais realizados, só aprovações, distincções e nenhuma reprovação!

E' nos grato constatar que na nossa Terra não á um problema que se descuide o da Educação e da Instrução e que a par da boa vontade há muito espirça e zêlo para obter o maximo aproveitamento dos alunos.

Apresentados pelos seus professores diplomados, fizeram exames de 1.ª e 2.ª classe do liceu, 2.º ano do Comercio e 4.ª classe de I. Primaria:

Fernando Almeida, Anibal Rodrigues, Raúl C. de Oliveira, Alberto Faustino, Telm Ferreira da Silva, Felix Cardoso de Sá, Albino Sobral, José Gomes da Silva, Sebastião Corte Real, Antonio José Miranda Valente, Leopoldo da Costa, Armando Nogueira da Silva e Domingos Al-

## CARTEIRA

FAZEM ANOS:

—Hoje, Mlle Lola Lopes.

—Em 10, o Snr. Antonio Joaquim Paes.

—Em 11, a menina Maria Manoela Vicente.

PARTIDAS E CHEGADAS:

Encontram-se a veraneiar nesta Praia as seguintes familias:

—De Salreu, o Ex.º Sr. Antonio Augusto Campos e familia

—De Amarante, o Ex.º Sr. Dr. Artur Moura Basto e familia

—De Vizeu a E.ª Sr.ª D. Josefina Roborêdo.

—De Valença do Minho, o Ex.ª Sr.ª D. Albertina Inacia Ribeiro de Souza.

—Do Porto, o Ex.º Sr. Paulo Sarmento e Familia.

—Já regressou de Albergaria a Velha, o nosso amigo e assinante, Ex.º Sr. Dr. Paulo de Lima.

—Tivemos o prazer de vêr entré nós o Ex.º Sr. Coronel Strecht de Vasconcelos, acompanhado de sua E.ª Fsposs.

—Já se encontra entre nós o nosso amigo e assinante, Ex.º Sr. Dr. Joaquim Seixas.

—Tambem se encontra nesta Praia, em gozo de ferias, o nosso amigo, Ex.º Sr. Venancio Figueiredo Vieira.

—De Valença do Minho, Mlle Maria Lucinio Alvares Carvalho Barbosa Ribeira, distinta professora naquela localidade.

—Tambem se encontra entre nós o nosso amigo e assinante Ex.º Sr. Dr. Antonio Assis Teixeira.

## Falecimento

D. Florencia Julia Pereira de Moraes Archer

Em 3 do corrente faleceu, no Porto, a Ex.ª Sr.ª D. Florencia Julia Pereira de Moraes Archer, dedicada esposa do Sr. João Archer e cunhada do nosso muito presado amigo Snr. Dr. Fernandes de Almeida. O funeral que se realizou-se no dia 4 foi matissimo concorrido e constituiu uma grande manifestação de pezar.

A' familia enluctado apresentamos as nossas condolencias.

ves Junior.

E fizeram exames de passagem: Alexandre de Castro Lima, Benjamim Far a. Francisco Tato, Joaquim Barbosa de Souza, Joaquim Pereira da Silva, Agostinho Martins, Justino Godinho, Armando Almeida e Joaquim Almeida.

Daqui endereçamos as nossas mais vivas felecitações a todos os alunos e suas Ex.ªs Familias reservando um grande abraço de parabens e amizade aos dirigentes dêste novo, mas já otimamente conceituado Externato Snr.s Artur Faria e Bernardo Cardoso.

## FARMACIAS

Está de serviço hoje, a Farmacia Fontoura Rua 19 Espinho.

Mais uma vés a C. P.

Aquele caprichosinho que a C. P. mantem, em tudo quanto diz respeito a nossa Praia, manifesta-se nas coisas mais variadas; nas grandes e nas pequenas.

Agora, a proposito dos grandes festejos a Santiago e da realisação do 5.º Campeonato do Mundo de Bilhar, foi-lhe solicitada a fixação dos cartazes anunciadores nas estações da sua linha.

A C. P. não interessou o pedido!..

Custa a crer, mas é assim!

O amor que a C. P., nos tem, é um misterio muito mais profundo.. que o comboio misterio.

Como isto, porem, era pouco a C. P. deu-se a não conceder facilidades áqueles que desejem vir a Espinho assistir ás sessões do Campeonato.

A noite não há comboio que transporte os espectadores, para o Porto, principalmente!.. Foi necessario estabelecer-se uma carreira de camionetes!..

Anda a poderosa Companhia a queixar-se da falta de concorrência nos seus comboios e a justificar assim a sua falta de distribuição de dividendo.

Ora, quando, como agora, se lhe oferecia uma boa ocasião de mostrar a sua utilidade... fica-se muda e quêda!

Se tomarmos em consideração, ainda, que, no caso presente, uma grande parcela de patriotismo significaria um seu gesto, facilitando transportes, temos de concordar que o amor que a C. P. nos dispensa salta por cima de tudo.

Valha-nos Deus! O que é de mais é molestia

O Sr. Ministro do Comercio e Comunicações não poderia lançar os seus olhos sobre incompreensíveis atitudes?

CINE-JARD M-RECREIO CINEMA SONORO

A Empresa deste cinema apresenta hoje ao publico o seguinte programa:

HOJE DOMINGO

Exibição da celebre Super-Revista-Fantasia cantada e falada em inglez e apresentada em portuguez, inteiramente colorida (copia nova).

O REI DO JAZZ

TERÇA-FEIRA, 9

Exibição do brilhante filme

O Defensor

Pela primeira e ultima vez em Espinho o filme dos funerais do D. Manoel de Bragança.

Nos dias 10, 11 e 12: 3 brilhantes espectaculos pelo notavel GRUPO dos 5, composto pelos distinctos artistas: Amelia Rey Colaço, Palmira Bastos, Maria Clementina, Robles Monteiro e Raul de Carvalho, com as formosas e interessantes peças:

Terra de Ninguem

Oiro de Lei

O Diabo Azul

Brilhantes fins de festa, apresentando-se nos seus cantares galegos á illustre artista D. Amelia Rey Colaço

Bilhetes á venda

Camara Municipal de Espinho

Extrato da sessão realisada em 23 de Julho de 1932

Presentes os Snrs Antonio Pinto das Neves Ferrira, Alfredo Martins Marques, Alfredo Marro de Oliveira Figueiredo e José Alves Vieira, respectivamente presidente, vice-presidente, secretario e vogal.

Aberta a sessão e lida a acta da anterior, foi esta approada por unanimidade.

Adjudicou por empreitada ao concorrente Bernardino Pinto de Almeida, a construcção de 4 retretes higienicas e de um deposito a cimento para mil e oitocentos litros no mercado diario.

Aprovou uma proposta do Sr. presidente do teor seguinte: «Estando neste momento a realisar-se na Covilhã o Congresso dos Bombeiros Portugueses, e considerando o interesse que os certames des a natureza despertam nas localidades onde se realisam, proponho que esta Camara tome a iniciativa de vir a realisar-se nesta vila o proximo Congresso e que nesse sentido se estabeleçam as respectivas negociações.

Tomou conhecimento de uma reunião que se effectuou em Aveiro dos varios representantes das camaras do distrito para tratar da demnuição dos impostos que recaem sobre varios estabelecimentos e destinados á Barra de Aveiro—reunião a que assistiu o Sr. presidente desta Comissão Administrativa e ainda tomou conhecimento das instruções emanadas do Ministerio do Comercio por intermedio do Ex.º Governador Civil deste distrito, acerca do pedido para a obtenção de subsidios para melhoramentos rurais.

Deferiu varios requerimentos pedindo licenças para obras, aprovou as contas apresentadas, autorizou diferentes pagamentos e apreciou o balancete da tesouraria que adusa um saldo de 7.252\$-6

Porque é que os Vinhos Borges são os preferidos? Porque são os melhores.

Linhas do Vale Uçuga

Serviço combinado com o Sr. Manuel Pacheco de Gamego

Aviso ao Publico

Despachos Centrais de Aguiar da Beira e Ponte do Abade

Previne-se o publico que a partir desta data, são encerrados os Despachos Centrais de Aguiar da Beira e Ponte do Abade, servidos pela estação de Vizeu, ficando assim suprimido todo o serviço de venda de bilhetes e despacho de bagagens e mercadorias em g e p. velocidade, de e para os referidos Despachos Centrais.

Pelo presente é anulado na parte referente a estes Despachos Centrais o Aviso ao Publico A. n.º 64 de 1 de Maio de 1931.

Espinho, 15 de Julho de 1932 O Engenheiro Director da Exploração Ferreira de Almeida

Silvalde

Realisa-se hoje nesta localidade a festa da Cumunhão das crianças a qual deve atrair inumeros forasteiros ávidos de presenciarem as lindas e tocantes ceremonias que se efectuem dentro da nossa igreja paroquial, predominando como nota sentimental a cerimonia do perdão das criancinhas.

A tarde sairá uma luzida procissão encorporando-se nela muitos anjinhos e as crianças da Sagrada Comunhão.

Causou estranhese nesta localidade, no passado dia 16, cerca das 13 horas, a paragem de um comboio na passagem de nivel do Formal. Por esse motivo acorreu ao local grande numero de populares, supondo tratar-se de algum desastre que, felizmente, não se confirmou, visto tratar-se de um comboio que ali esteve á descarga de material destinado ao asfaltamento da estrada distrital que nos liga a Espinho e a Ovar.

A proposito diremos que o asfaltamento da referida estrada dentro em breve será um facto.

Será mais um melhoramento de vulto que ficará a assinalar pelos tempos fóra a obra grandiosa, a obra monumental da Ditadura

No meio desportivo desta localidade decausou grande satisfação a noticia da victoria do F. C. do Porto sobre o Belenenses, em Coimbra no preterito domingo. Deste humilde cantinho felicitamos o valoroso campeão que tão brilhantemente se soube elevar á categoria de expoente maximo do foot-ball portuguez.

No passado domingo, deslocaram-se a P. de Brandão as duas categorias do nosso Sporting que ali foram jogar a convite do União.

Em ambas as categorias saiu copiosamente derrotado o Sporting: 4-5-1, respectivamente nas 2.ª e 1.ª categorias.

Oxalá estes amargos de boca sirvam de estímulo para futuros treinos que são, a final, essencialmente necessarios ao bom desempenho das funções de um grupo em campo

Esta cousa da gente se fiar na virgem, apenas, acarreta ás vezes cada desgosto.

Há dias que sobre nós sopra rija nortada, agitando as arvores numa dança constante e macabra e promovendo uma verdadeira guerra á canicula

Que é má para a agricultura, dizem uns, que é boa para o milho porque o obriga a lançar raizes mais profundas, segundo outros.

Boa ou má, não contestamos.

Agora se ela fosse capaz de levar daqui para o pico do Himalaia a nossa distribuição postal e no regresso vir por Aveiro e trazer-nos um distribuidor rural, isso então era tão boa quo até parecia enviado pelo nosso padroeiro, o bondoso S. Tiago...

C.

O Representante dos Vinhos Borges em Espinho é José Martins da Silva Rua 25 N.º 251

ESMORIZ

ESMORIZ, 22

Meus amigos.

Publicai o resto da prosa que vos enviei para o jornal da semana passada e, depois a crescentai-lhe o que se segue:

Por quem sois, prestai um pouco mais de atenção á revisão das provas dos meus mal cavacados escritos... Aquilo foi demais, passou além das marcas do usual. Transformar «cofes publicos» em «cafés publicos», fazer da brucha da «linha» uma brucha da «lenha», ir á terra quando eu escrevi «ir á serra», é d'estarrecer. Parece que estou a ver os senhores revisores a cabecear de sono, cada qual para o seu lado, e dahi aquilo, aquela amalgama de palavras sem sentido, numa palavra uma coisa insoça que não escrevi. Se me tornardes a fazer outra, o mar morra afogado se eu tornar a escrever para o jornal tanto, como isto!..

Cá fico á espera de ver o vosso procedimento para com os meus mal a'inhavados rncos de prosa e para proceder...

No canhenho a que me referi ha ainda uma serie de perguntas a que já agora desejo responder, mas ficasse de molho até haver ocasião propria: Por hoje estas pequenas noticias:

Na 5.ª feira, ás 2,30 da manhã ronpeu um violento incendio da cozinha da casa da Sr.ª Clementina Leça, a Quintans, e que é habitada por seu genro Alexandre Loureiro. Dada a voz de alarme no sino da torre da nossa igreja, ali compareceram rapidamente os nossos bombeiros conseguindo dentro em pouco localisalo e extingui-lo. Aos seus trabalhos se deve o não ter sido devorado pelas chamas todo o edeficio. Parece que não houve falta de agua e não me consta que a casa estivesse no seguro.

Estiveram aqui durante uns dias de visita aos seus parentes os Snrs José Francisco d'Oliveira, esposa e filha, a quem tivemos a honra de ser apresentados e com quem gostosamente conversamos porque é regavelmente um homem ilustrado e um bom cavaqueador. Ele, o chefe da familia, que é natural de Esmoriz, sahira daqui ha bons 4) anos e ha 22 que cá não voltara. Foram hospedes d' seus primos, os Snrs. Jacinto Domingues Dias e esposa e retiraram-se na terça-feira passada, maravilhados em face dos progressos e engrandecimentos que esta terra tem tido onde estão até, hoje. Residem em Paço d' Arcos, perto de Lisboa onde éle é um zeloso empregado publico. Que regresassem bem ao seu lar, são os nossos votos.

A companhia tem ido ao mar, mas a sua pesca quasi se tem limitado a espadilha. Hontem, no ultimo lance, pescou 9 lotas dela. Foi quasi toda para adubo dos campos ribeirinhos. Faz lembrar o ano da peste bubonica no Porto em que se deu igual fenomeno nestas costas. A companhia de meu tio Ferreirinha que pescava ahi, apurou em todo o ano 2.500\$00! Um descabro. Os socios ficaram arrasados.

Aqui como ahi tem soprado umas ventanias impertinentes e um pouco frias que tem prejudicado as fruteiras e os milhos. E por hoje, mais nada.

Falecimentos

No dia 25 do mes passado, faleceu em Paços de Brandão a Ex.ª Sr.ª D. Ana Carvalho da Silva Mateiro, esposa do Ex.º Sr. José Gomes da Silva Mateiro e mãe dos Snrs. Joaquim Julio, Manuel e José Gomes da Silva Mateiro Júnior.

O cadaver foi transportado para Espinho no Pronto Socorro dos B. V. de Espinho.

O funeral que se realisou no dia 26, foi muito concorrido, demonstrando uma grande manifestação de sentimento e de Saudade.

Em 29 do mez passado faleceu em casa de seus paes na Rua 21, a Ex.ª Sr.ª D. Maria do Alivio Gomes, filho do Ex.º Sr. Manoel Antonio Ferreira Gomes já falecido, e da Ex.ª Sr.ª D. Eugenia da Encarnação Gomes, e irmã do Ex.º Sr. Fernando Ferreira Gomes.

O funeral que se realizou no dia 1 de mês corrente, constituiu uma sentida manifestação de pesar.

A's familias em luto apresenta o «Jornal de Espinho» as suas condolencias.

Linhas do Vale Uçuga

Serviço combinado com o Sr. João da Cunha Tenreiro de Ulla Cortez—Gouveia (Empresa de Transportes Estrela da Serra)

Aviso ao Publico

Despachos Centrais de Mangualde e Gouveia

Previne-se o publico que a partir desta data, são encerrados os Despachos Centrais de Mangualde e Gouveia, servidos pela estação de Vizeu, ficando assim suprimido todo o serviço de venda de bilhetes e despacho de bagagens e mercadorias em g. e p. velocidade, de e para os referidos Despachos Centrais.

Pelo presente fica anulado o Aviso ao Publico A. n.º 58 de 1 de Dezembro de 1929.

Espinho, 15 de Julho de 1932. O Engenheiro Director da Exploração Ferreira de Almeida

Os Vinhos Borges

...encontram-se em toda a parte.

Praia de Espinho

Banhos quentes Aberto desde 1 de Julho

Josè Lopes de Brito RUA 17 (em frente á praia)

# GRANDE CASINO DE ESPINHO

**ABERTO DE 1 DE MAIO A 31 DE OUTUBRO**

Henriques & Léon L.<sup>da</sup>



Fábrica de Artigos de Celuloide

ESPINHO Portugal

## TIPOGRAFIA MOREIRA

Rua 21 N.º 468  
ESPINHO

**Impressão de gravuras a cores, Jornais, Revistas, Livros, Cartões de Visita, etc. Trabalhos comerciais em todos os géneros, com a maxima rapidez**

Cimento "Tejo,"

NOVO fabrico

Em forno rotativo

Ita resistencia

Presa rapida

O m'hor cimento do mercado

REVENDEDOR

JOSÉ RODRIGUES CAPELA

Ponte d'Anta—ESPINHO

**PENSÃO DO PORTO DE**

José Monteiro de Lima

AVENIDA 8 ESP. R. 25

CONFORTO, HIGIENE—MODICIDADE

DE PREÇOS

Aberta todo o Ano

Barbearia

APOLINARIO

Corte de cabelo de senhoras

PERFUMARIAS

Rua 19—ESPINHO

Desenhos de

Construções

I. D. Oliveira e Silva

ESPINHO

DEPOSITO DE FRUCTAS

Luiza Nogueira

Vendas por junto e a retalho. Legumes das melhores procedencias.

Rua 18 (Esquina da rua 23)

—ESPINHO—

CASA ANGELICA

MODAS, E MIUDEZAS

Rendas e bordados, sedas, perfumarias, meias e peúgas

João da Silva Martins & P.<sup>o</sup> Suce.

Rua Bandeira Coelho, 207

## COLEGIO DOS CARVALHOS

Pavilhão de S. Luiz (Praia de Espinho)

**Curso Primario, Curso Commercial, Curso Geral dos Liceus. Ensino ministrado por professores do ensino livre** Educação Moral Catolica

Colegio de estação maritima especialmente destinado a meninos que tem de viver em clima á beira mar, alimentação abundante e esmerada. Admite alunos internos, semi-internos e externos. PEDIR PROSPECTOS Á DIRECCÃO

União Commercial d'Espinho

Antiga Cooperativa dos Empregados

de BRANDAO GOMES & C.<sup>a</sup>

J. LUIZ TEIXEIRA

409, RUA BANDEIRA COELHO 421

Deposito de Vinhos da Companhia Velha, Champagnes de Anadia, Vinicola e Raposeira.

Especialidade em azeite, chá e café

Externato Eça de Queiroz

CURSOS DE FERIAS

Por Professores Diplomados

RUA 22

DIRECTOR: ARTUR FARIA

ESPINHO

Consultorio Dentario

Telefone 258

DIRECCÃO CLINICA

Dr. A. S. Moraes Sarmiento Romanoff

Salvini

pela Faculdade medicina do Porto

DIRECCÃO TECNICA

OTTO KOCH dentista

formado na Alemanha e Argentina

ESPECIALISADO EM PROTLSE

DENTARIA

Rua 11 de Janeiro, 250—PORTO

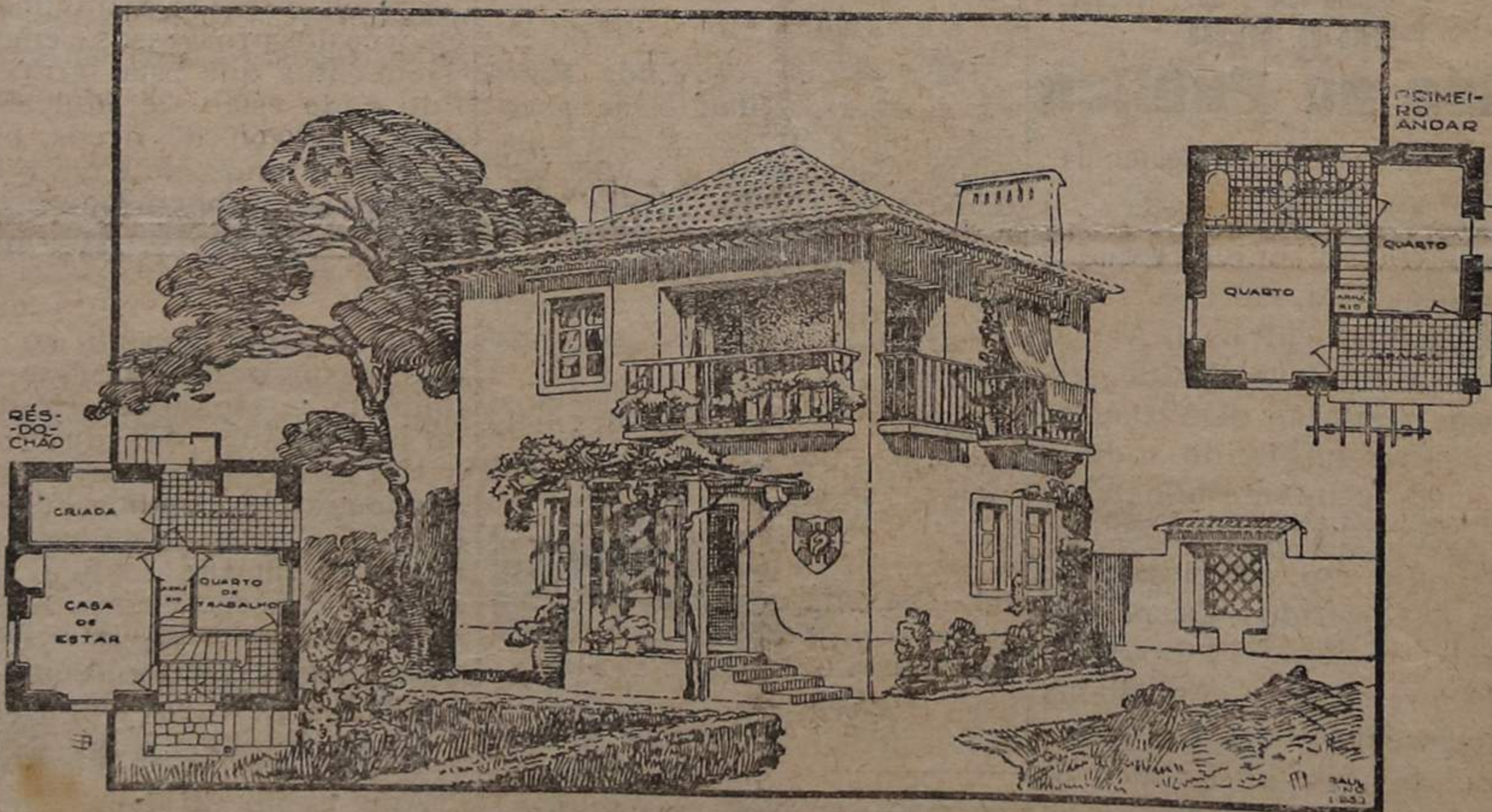
## SORTEIOS CONTINUOS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA

Entre os consumidores das grandes marcas de fosforos

**PORTUGUESES  
FAMILIA  
ANTONINOS  
VENCEDORES  
ILHEUS**

Sorteios seguidos pela ultima lotaria de cada mês da Santa Casa da Misericordia de Lisboa

A troca das etiquetas por senhas dos sorteios é feita em Lisboa, Rua Augusta, 280, 2.º; Porto Av. dos Aliados, 91.º e nos Agentes da Fosforeira em todos os Concelhos.



Ba tem 100 etiquetas,

iguais ou diferentes (3 de fosforos «Familia» contam-se por 5), para habilitar aos seus Meus de valiosos brindes.

Deve guardar-se as proprias senhas nas suas gavetas, pois habilitarão a obter onde se deseje, por sorteio especial, a realisar ja este ano, a construção de

Uma casa em estilo

português

(Projecto de Raul Lino)

Primeira casa da serie afranca a ser construida em melhores p-las

FOSFORERA

PORTUGUESA

○ Fosforo que ri...

Dá ue a LIBRA de OIRO e uma PENSÃO PARA TODA A VIDA